

善名稱菩薩陀羅尼
【 晋代譯—失三藏名 】

Namaḥ su-yaśas bodhisattvāya mahāsattvāya 【 誦三遍 】

Ut-pū para tena, śucyo para tena, van-jā-mito para tena, uṣṭo jihmato
yamito ku jāto, kuṭṭa tu, kuṭṭa tu, śubha tu svāhā.

【 van-jā-mito para tena = van-ja-amito para tena 】

轉譯自：

《七佛八菩薩所說大陀羅尼神咒經》(四卷)—晋代譯—失三藏名。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第五四六頁中。藏經編號 No. 1332.

(Transliterated on 16/4/2009 from volume 21st serial No. 1332 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60932563 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 10/12/2009.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：
chua.boon.tuan

護生咒

唵 縛悉 波羅摩尼 莎訶

Oṃ, vaśī pra-māṇī svāhā.

經文擇錄：

我善名稱菩薩，今從北方善寂月音王佛國來，此娑婆世界佛法欲滅，人多造惡，貪著利養，更相是非，無有君臣父子之義，亦無師徒弟子之禮，五濁鼎沸，三毒熾盛，皆是前世不修德行，積習眾惡，今得此身，雖受人身，心似畜生，羅剎鬼心，人身畜心示同人類，哀哉大苦！千載欲末，其中或有若一若兩行錯眾生，墮在下流，為當憫此諸眾生耳，今欲說咒，以救接之，令其本行還得如初。有咒名「雲若蜜兜」（晉言）拔諸行人罪垢根本，摩洗拂拭，令得鮮白：

烏富波羅帝那 殊求波羅帝那 雲若蜜兜波羅帝那 烏瘦都 支波都 耶蜜都
具若都 究吒都 究吒都 舒波都 莎訶

此大神咒，猶如大蓋，蔭覆一切；亦如大雨，潤澤一切；亦如橋船，運度一切；三界群萌，無不蒙賴，道俗殊異，稟味是一，蒼生萬品，會歸一空。菩薩所以權方適化，為諸群品度脫之耳。今說此咒，為行人故，救濟拯拔，令其速得三乘聖果。敕諸行人，勤心讀誦，誠諦不虛，必當得道。